

## บทที่ 15

### การเรียงบัตรรายการ

#### ลักษณะสำคัญ

กฎเกณฑ์การ เรียงบัตรรายการภาษาไทยโดยทั่วไป จะเรียงตามลำดับ  
พยัญชนะและสระ เย็น เดียว กับ การ เรียงลำดับใน พจนานุกรมฉบับ<sup>ชาชีวะ</sup> ซึ่งมีกฎเกณฑ์ เช่นเดียวกัน  
ออกไป

#### คุณูป Hayyay

หลังจากศึกษาบทเรียนที่ 15 และ นักศึกษาจะต้องสามารถ

1. เรียงบัตรรายการภาษาไทยตามแบบพจนานุกรมได้ถูกต้อง
2. เรียงบัตรรายการแยกประเพกษาได้อย่างถูกต้อง

## การเรียงบัญชีรายการโดยทั่วไปนิยมเรียงบัญชี 3 ลักษณะ คือ

1. การเรียงบัญชีตามเลขหน่วยของหนังสือ (**Classified Catalog**)

2. การเรียงบัญชีแบบพจนานุกรม (**Dictionary Catalog**)

3. การเรียงบัญชีแบบแยกตามย่อฉลุยของบัญชี (**Divided Catalog**)

**1. การเรียงบัญชีตามเลขหน่วยของหนังสือ** สัดเรียงตามลำดับเลขหน่วยๆ กัน เลยน้อยไปทาง เลยมาก หรือเรียงตามลำดับอักษรหมวดวิชา เช่น เดียวกับการสัดเรียงหนังสือ บนห้วย ห้องล้มตากงแห่งที่มีถูกใจต้องการค้นคว้าใช้ศึกษา เนื่องจากเป็นประจําวันจะจะสัดเรียงบัญชีรายการ แบบนี้ เพราะทำให้หนังสือหมวดวิชาเดียวกันหรือใกล้เคียงกันเรียงอยู่ใกล้ๆ กัน โดยเริ่มนับตั้งแต่ขอบเขตกว้าง ๆ และทึบ ๆ ไปของเนื้อหา ก่อนแล้วจึงเรียงลำดับตามเรื่อง ขอบเขตที่ละเอียดและสกัดขึ้น ทำให้การค้นคว้าง่ายยิ่ง เพราะเดียว แต่กรอบเลขหน่วยจะคงที่ ได้โดยไม่ต้องศึกษาถึงการลงรายการบัญชีที่สำคัญต่อการค้นคว้า การเรียงบัญชีแบบนี้ หมายความว่า ห้องล้มตากงจะต้องล้มตากงทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

บัญชีโดยลักษณะที่ห้องล้มตากงแห่ง จะต้องเรียงตามลำดับเลขหน่วยแบบนี้ คือบัญชีและหนังสือ ซึ่ง เรียงไว้สำหรับระดับภารกิจและเจ้าหน้าที่ห้องล้มตากง ห้องหนังสือ ในห้องล้มตากงที่มีหนังสือในแต่ละสาขาวิชามากน้อยเที่ยงไตร ใช้เป็นคู่มืออย่างกว้างในการค้นหา และค้นหาสิ่งที่ใหม่เข้าห้องล้มตากง ใช้ประโยชน์สำหรับบรรณาธิการในการตรวจสอบเลขหน่วย หนังสือที่เข้ามาใหม่ และหนังสือฉบับล่าช้า

**2. การเรียงบัญชีแบบพจนานุกรม** คือ การเรียงบัญชีรายการทุกชนิด ยกเว้นบัญชีและหนังสือไว้ด้วยกันตามลำดับอักษรของชื่อความบริบทและย่อของบัญชี การเรียงแบบนี้บัญชียืนที่น้ำและบัญชีเชิงย่อที่น้ำ จะรวมอยู่ที่เดียวกัน ซึ่ง หมายความว่า ห้องล้มตากงที่น้ำจะต้องล้มตากงที่น้ำ ขนาดเล็กที่มีหนังสือไม่เกิน 10,000 เล่ม แต่ไม่หมายความว่าห้องล้มตากงขนาดใหญ่ที่มีหนังสือมาก เพราะเรียงบัญชีแบบนี้หากเกิดความผิดพลาดได้ง่าย

### 3. การเรียงบัตรแบบแยกตามย่อใหญ่ของบัตร ทำได้ 3 วิธีคือ

3.1 เรียงบัตรผู้แต่ง (รวมกับบัตรเรียงผู้แต่ง) และบัตรชื่อเรื่อง (รวมกับบัตรชื่อคุณหนังสือ) ไว้ด้วยกัน และแยกบัตรเรื่องหรือบัตรหัวเรื่องเรียงไว้ต่างหาก

3.2 เรียงบัตรชื่อเรื่องและบัตรหัวเรื่อง (หรือบัตรเรื่อง) ไว้ด้วยกัน ส่วนบัตรผู้แต่งแยกเรียงไว้ต่างหาก ถ้าหากบัตรชื่อเรื่องพ้องกับบัตรหัวเรื่อง จะไม่มาปัตรชื่อเรื่องอีก เพราะหากแต่บัตรหัวเรื่อง เป็นอย่างเดียวกันไปแล้ว

3.3 เรียงบัตรตามลำดับแยกออกจากกัน คือ บัตรผู้แต่ง บัตรชื่อเรื่อง บัตรหัวเรื่อง การเรียงบัตรแบบนี้เหมาะสมสำหรับห้องสมุดขนาดใหญ่มีหนังสือมาก การเรียงแบบนี้ได้รับความนิยมอย่างแพร่หลาย 3.1, และ 3.2 เพราะผู้ใช้ห้องสมุดได้รับความสะดวกง่ายกว่า เมื่อคุณจะต้องค้นหาบัตรรายการถึง 3 แห่ง

#### กฎเกณฑ์การเรียงบัตรรายการภาษาไทย

ก. กฎเกณฑ์ที่นำไปใช้กับการเรียงบัตรแบบพจนานุกรมและแบบเรียงแยกตามย่อใหญ่ของบัตร

1. เรียงลำดับอักษรของข้อความบนบัตรตั้งแต่ ก-อ เรียงตามลำดับไปตามลำดับ เสียง เช่น ทราย เรียงไว้ที่อักษร "ท" หน้า เรียงไว้ที่อักษร "น" อย่าง อยู่ เรียงไว้ที่อักษร "อย" เป็นต้น

ตัวอย่าง

กบ

กยอด

กรงชัย

กรวดกรง

กรรมวิญ

อ่านออกเสียง ซึ่ง แต่ละเสียงตัวบ กร  
ลงเรียงไว้ที่อักษร "ก"

กรายทอง	อ่านออกเสียง ช แต่เขียนด้วย ทร ศิริเรย์ สีสักษารูป "ก"
กวน	
หนล	อ่านออกเสียง น แต่เขียนไว้กี สีสักษารูป "ห"
หนักตา	
หนามเทบ	
ห้อมหาล	
องคุส	
อนยค	
อเมธิกัน	
อย่า	อ่านออกเสียง ย แต่เขียนด้วย อ นำหน้า สีสักษารูป "อ"
อย่างไร	
อยู่บ่ำ	
อรชร	

## 2. คำศัพท์ที่เขียนต้นด้วยตัวอักษรเดียวกัน ให้เรียงลำดับตัวอักษรตามที่มี

รูปเลื่อน

ตัวออย่าง

อก	ศำกีมีตัวลະກດ
อกกระม	
อกมหอย	
ลະเช	ศำกีมีรูปเลื่อน
ลະหัวต	
ลາງวາງ	
ลີຫາ	
ແລກັນ	

บทความ	} คำที่มีตัวสระกด
บรรยาย	
ปัจจตา	} คำที่มีรูปสระ
บททุกกา	
บุต্তรนค์	} คำที่มีตัวสระกด

3. ศึกษาข้อความด้วยพยัญชนะตัวเดียวกันให้เรียงตามลำดับขั้นตอนที่อยู่กับพยัญชนะนั้น โดยเรียงขั้นตอนตามแบบพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน ดังนี้

ลิขะແຄວົກ 1	ลิขะແຄວົກ 2	ลิขะແຄວົກ 3
ະ	.	ິ
ົ	.	ເ
ັ	ີ	ີ
ື	ີ - ຂ	ີ - ຊ
ຸ	ີ - ລ	ີ - ລ
ູ	ີ - ທ	ີ - ທ
ົ	ີ	ີ
ົ	ີ	I
ົ	ີ - ຮ	

ตัวอย่าง ศึกษาข้อความด้วยพยัญชนะ น ให้เรียงตามลำดับขั้นตอน ดังนี้

ນກ

ນຄຮ

ນກາສຍ

ນວລເຕັງ

ນວາຮະ

ນອບນ້ຳມ

ຜັກພຣະຕ

ນາຄຮາຍ

ນ້ຳພູ

ມິຕຍາ

ມີຮມລ

ມິຈາກ

ນຸ່ມນວລ

ເນດຮນກາ

ເປັນນານ

ເສີຍນົກີ

ເຊື້ອກຮາຍ

ແພິ່ນນອຍ

ແນວທາງ

ໂນຫຼາ ໂພລະ

ໂນຮາ

ໃນກຮມ

ໄນລວນ

4. ຕົວ ດີ ຖາ ເຮືຍງໄວ້ຢ້າງໜສັງຕົວ ຮ ແລະ ກ ກາ ເຮືຍງໄວ້ຢ້າງໜສັງຕົວ ອ

ຕົວຢ່າງ

ຮຸຖາກຮະ

ຮັບຕາ

ຮູ້

ເຮໄຮ

ເຮືອນແກ້ວ

ຮັບເນືອງ	ໄຊເຮືອງ
ທີ່	ທັກໆ
ທັກໆ	ທຸກເວກ
ທຸກເວກ	ທຸກຕື້
ທຸກຕື້	ທຸກຫົກ
ທຸກຫົກ	ທຸກຍິ
ທຸກຍິ	ທຸກຜູ້
ທຸກຜູ້	ທຸກ
ທຸກ	ທາງຢູ່ຕາ
ທາງຢູ່ຕາ	ທາງເງື່ອງ
ທາງເງື່ອງ	ລດາວັດຍ
ລດາວັດຍ	ສັກພະນາ
ສັກພະນາ	ສີຫີດ
ສີຫີດ	ເລຂາ
ເລຂາ	ໂລກຮຽມ
ໂລກຮຽມ	ໄລ່ເສຍ
ໄລ່ເສຍ	ກ
ກ	ກາຈາ
ກາຈາ	ກາລ່າຍ
ກາລ່າຍ	5. ວິກາຈະບໍ່ອໝູນບຸກຄລ ໜ່ວຍງານ ສັດຖະກິນ ໃຫ້ເຮືອງສຳເນົາກໍາເຕີມທີ່ຂຶ້ນຕົ້ນ ດ້ວຍວິກາຈະ ເຕີມວິກາຈະ

ຫ້ວອຍ່າງ

ສ.

ສ.ກ.

ສ.ຖາບ

ສ.ນ.ສ.

ສ.ລວມເຫຼົກ

ສັກຄນຄຣ

ສົມານຊັນກົງ

ອັກະຮຍ່ອທນ່ວຍຈານ ເຢັນ

ປ.ຕ.ກ.

ປ.ປ.ປ.

ຮ.ສ.ພ.

ອ.ສ.ມ.ກ.

ອ.ສ.ຮ.

6. ສະບັບທີ່ໃຫ້ກັນເປັນກົດສັກກັນກ່ຽວໄປໃຫ້ເຮັຍ ແມ່ນລະກົດດ້ວຍຄຳເຕີມ ເຢັນ

ດຣ. ເຮັຍກີ ຕອກເຕອຮ

ຕ. ເຮັຍກີ ສ່າລືຕາຈາລະຍ

ນພ. ເຮັຍກີ ນາຍແພຍ

ພພ. ເຮັຍກີ ຫັນຕະແພຍ

ພມ. ເຮັຍກີ ແພຍັ້ນຫຼິງ

7. ມັນສຶກສູງເຮົວຊີເຕີວັດ ຜູ້ແຕ່ງຄານເຕີວັດ ແລະ ມັກາຮັດກິມພໍລາຍຄົງ  
ໃຫ້ເຮັຍຄົງກິມພໍທີ່ສັງສູດໄວ້ຢ້າງໜ້າຕາມສຳຕັບ ຂັນສົງກາຮັດກິມພໍຄົງແຮກໝູ້ງະເຮັຍໃວ້ຢ້າງທ້າຍ  
ດັ່ງໄມ້ມັກົງກິມພໍທີ່ໃຫ້ອຸປະກິມພໍ ໂດຍເຮັຍສຳຕັບປິກິມພໍຄົງນັ້ນສັງສູດໄວ້ຢ້າງໜ້າປິກິມພໍກ່ອນສູດໄວ້  
ຢ້າງຫສົງ

ตัวอย่าง หนังสือเรื่อง วิธีทำงานและสร้างอนาคต แต่งโดยพลตรัฐหลงวิศิษฐ์ ภาคการ สัมมิทัช 5 ครั้ง ถ้าห้องสมุดมีฉบับพิมพ์ครั้งที่ 2, 3, 5 จะต้อง เรียงฉบับพิมพ์ครั้งที่ 5 ไว้ข้างหน้า ตามด้วยฉบับพิมพ์ครั้งที่ 3 และครั้งที่ 2 ตามลำดับต่อไปนี้

## ຕົກລົງຂອງພາກພະນັກງານ, ພລມຕະບູນລາວ.

ปัตรที่ 1 วิธีการทำงานและสร้างอนาคต. — นิยมพัฒนา 5. — พระนคร :  
เลิฟมิวทิบปารามาคาร, 2511.

## វិសិទ្ធបាពការ , លោកអ្នកនាយក .

ปัตรกี 2 วิธีการงานและสร้างอนาคต. — စီพัคซ်กี 3. — พระนคร :  
คลังวิทยา, 2502.

วิมิติร วากาраж, พลตรีหลวง

ปัตรที่ 3 วิธีทำงานและลรังษอนาคต. — ฉบับที่ 2. — พระนคร :  
พงศ์ภูษา, 2495.

บัตรใบที่ 1 จะต้องเรียกว่าหน้าสู่ดินพระพิมพ์ครั้งที่ 5 (พิมพ์ครั้งหลังสุด บัตรใบที่ 3 จะต้องเรียกว่าหลังลอกพระพิมพ์ครั้งที่ 2 (พิมพ์ก่อนครั้งที่ 3 และครั้งที่ 5)

๔. กฤษณะที่จะพาระบัตรผู้แต่ง และบัตร เกี่ยวกับคุณล

1. ถ้าพยาบาล์แร กทร็อก์แร กษ์อผู้แต่ง เนื้อเรื่องกันให้ เรียงตามลำดับว่า กษ์

๗๖

ໜາກ

หน้า ๕

ກວດສັບ

ກອງທະດ

2. ผู้แต่งศิริเมืองกันให้เรียงตามลำดับอักษรของชื่อลง

ตัวอย่าง

ทวี เกิดมงคล

ทวี สันทรายฤทธิ์

ทวี ตนติพงษ์

ทวี สิริฤกุล

ทวี เวชพุทธิ

3. ผู้ที่มีนามบรรดาศักดิ์ตรงกันให้เรียงบรรดาศักดิ์อ่อน ไว้ข้างหน้า บรรดาศักดิ์

ตัวอย่างข้างหลังตามลำดับ

ตัวอย่าง

นามบรรดาศักดิ์ สารบะเลสซู ภึ้งพระสารบะเลสซู

และหลวงสารบะเลสซู ฉะต้องเรียงต่อไปนี้

สารบะเลสซู, พะ

สารบะเลสซู, หลวะ

4. ผู้แต่งคนเดียวกันแต่งหนังสือหลายเล่มให้เรียงตามลำดับอักษรตัวแรก

ของชื่อเรื่อง

ตัวอย่าง

สุวรรณภูมิ, สุคุมรา

เขายื่อกานต์

สุวรรณภูมิ สุคุมรา

พระมหากรรัตน์ฯ เวิน

สุวรรณภูมิ สุคุมรา

รุ่มภาณุ

ສູງຮະຄີ ສູນມາ

ສ້າງບໍ່ທຸດເລັ່ນໜ້າຍ

5. ປັດຜູ້ແຕ່ງຄົນເຕີຍກີ່ເປັນກີ່ຈ່າຍການສັກແລະເປັນຮາຍກາຣເຈື່ອຍືນດ  
ຕ່າງ ທ່ານ ຜູ້ແຕ່ງຮ່ວມ ຜູ້ຈຳກັດ ບຣະຄາຣກາຣ ຜູ້ແປລ ຜູ້ເຢັນກາຫປະກອບ ໄລາ ໃຫ້  
ເຮັດໄວ້ດ້ວຍກັນຕາມສຳຕັບຂອງຂ້ອຄວາມປະຫຼິດຕົກໄປ

ຄ. ກູດເກົດກີ່ເພາະປັດເຊື່ອເຖິງ

1. ເຮັດສຳຕັບວິກາຫຍອງເຊື່ອເຖິງຕາມຄຳຕັບຂ້ອຄວາມໃນບຮ້າຕົກແກ  
ຕ້າວຍໆ

ກາຮນິເທັກກາຮສຶກໝາ

ກາຮວັດຜົນກາຮສຶກໝາ

ຄູ່ມືອກາຮລ່ອນກາຫາໄທ

ສິຕວິທຍາລ່ົງ ເລີຣິມກາຮສຶກໝາ

ມິຣາຄ່ລວມດອນ

ສິລືຕພະນວ

ວຮຮະກຮຮມຍອງ "ແລ້ງກອງ"

2. ໄນກຣສກີ່ເຊື່ອເຖິງຫ້າກັນໃຫ້ເຮັດຕາມສຳຕັບວິກາຫຍອງຜູ້ແຕ່ງ  
ຕ້າວຍໆ

ຫລັກກາຫາໄທ

ຈໍາ ກອງສໍາວະຮະ

ຫລັກກາຫາໄທ

ອຸປະກິດ ສີລັບສ້າງ, ພຣະຍາ

ໜັນສີອ 2 ເລີມນັ້ນເຊື່ອເຖິງຫ້າກັນສົງຕ້ອງເຮັດຕາມສຳຕັບວິກາຫສໍາວະກອຍອງ  
ເຊື່ອຜູ້ແຕ່ງ

3. ตัวเลขในชื่อเรื่องให้เรียงตามลำดับอ่านชื่อเรื่องนั้น ๆ

ព័ត៌មាន

40 นักวิทยาศาสตร์เอก เรียนตามสำอ่านได้ว่า สลับนักวิทยาศาสตร์  
เพราจะนั่นจะต้องเรียงไว้ที่ราก "ล" 80 หนรรอบโลก เรียนตามสำอ่าน  
ได้ว่า แปดสิบหันรอบโลก เพราจะนั่นจะต้องเรียงไว้ที่ราก "ป"

เลข 100, 1000 มือเป็นชื่อเรื่อง อ่านว่า ร้อย, พัน ไม่อ่านว่า  
หนึ่งร้อย หนึ่งพัน เช่น

100 ດ ສຸນທຽງ ອ້ານວ່າ ຮ້ອຍປະສຸນທຽງ ເຮັດໄວ້ກໍ່ເກມຣ "ຮ"

1001 กิว่า อ่านว่าพัมหนึ่งกิว่า เรียงไว้กีหกษะ "พ"

๔. ก្រុងការណែនាំផាគមបច្ចនទេរ (អនុវត្តន៍វាទេរ)

## 1. เรียนตามสำเนาที่บัญชีรายรับของข้อความทั่วเรื่องในปัตร

ຂໍ້ວອປ່າຍ

มิติวิทยา

## ไทย - ความเป็นอยู่และประเพณี

ຮະສັບສົນ

นิเวศน์วิทยา

## ប្រចាំឆ្នាំ នាមតាម សេចក្តី

ภาษาไทย

ວັດທະນາ

2. ถ้าหัวเรื่อง เหมือนกันให้เรียงตามลำดับอักษรของข้อความในบรรทัดต่อไป เช่น ถ้าห้องสมุดมีปัตรหัวเรื่อง "สิตริวิทยา" helyay บัตรจะต้องเขียนข้อความบรรทัดเป็นลำดับด้วยเช่นนี้ครับ และ เรียงตามลำดับอักษรนั้น ๆ

ព័ត៌មាន

ମିତ୍ର ବିଜ୍ଞାନ

ເຕໂຍ ລ່ວນານທີ

มิติวิทยาหัวใจ

มหิดลวิทยา

ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଚୟ

នគរបាល កម្ពុជា

มีด้าวิทยา

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରମଳୀ, ମ.ଲ.

ศิลป์วิทยา ในชีวิตประจำวัน

ບັດຮ້າວເກືອງທັງ 3 ບັດນີ້ ມີຫຼາວເກືອງເຕີຍວາກັນເກີວ ຈິຕວິທາຍາ ເມື່ອເຮັງ  
ປັດຈະຕັ້ງພິຄາຮາບຮາບດັ່ງໄປ ສຶກ ປະຫັດຜູ້ແຕ່ງ ຈ່າຍືນດ້ວຍວິກາරໄດ້ ແລ້ວເຮັງຕາມສຳຄັນ  
ວິກາຮັນນີ້ ລັ້າຫາກຢ່ວຍແຕ່ງຫ້າກັນໃຫ້ເຮັງຕາມສຳຄັນວິກາຮ ຢູ່ເກືອງ

3. บัตร เรื่องที่มีหัวเรื่องใกล้เคียงกัน จะต้องเรียงบัตรที่มีหัวเรื่องนี้เฉพาะก่อนเป็นลำดับแรก ต่อไปเป็นบัตรหัวเรื่องเบี้ยบเบี้ยน มีเครื่องหมาย — ศิลป์ และหัวเรื่องที่กลับความสำคัญขึ้นก่อน โดยมีเครื่องหมาย , ศิลป์ และเครื่องหมายหัวเรื่องที่เป็นมาศ หรือศิลป์ประกอบกันหลายพยางค์

ព័ត៌មាន

໭໻

ໜາກ - ການ ເກັ່ນທີ

ການ - ຍົວປະເລີດ

ໜາກ - ຢັດ

ການປົກຄອງ

พาก, การศึก  
พากกับการเมือง  
พากบก  
พากผ่านศึก  
พากเรือ  
พากอากาศ  
พากอาสารักษาดินแดน

4. หัวเรื่องประวัติศาสตร์ที่แบ่งตามยุคสมัยให้เรียงตามลำดับเป็นหรือ  
เหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ไม่เรียงตามลำดับตัวอักษร

ตัวอย่าง

ไทย-ประวัติศาสตร์-สมัยแรกเริ่มก่อน พ.ศ. 1800  
ไทย-ประวัติศาสตร์-กรุงสุโขทัย พ.ศ. 1800-1900  
ไทย-ประวัติศาสตร์-กรุงสุโขทัย-พ่อขุนรามคำแหงมหาราช  
ไทย-ประวัติศาสตร์-กรุงศรีอยุธยา พ.ศ. 1893-2310  
ไทย-ประวัติศาสตร์-กรุงศรีอยุธยา-สมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ  
ไทย-ประวัติศาสตร์-กรุงศรีอยุธยา-สมเด็จพระนเรศวรมหาราช  
ไทย-ประวัติศาสตร์-กรุงศรีอยุธยา-สมเด็จพระนราายณ์มหาราช  
ไทย-ประวัติศาสตร์-กรุงธนบุรี พ.ศ. 2310-2325  
ไทย-ประวัติศาสตร์-กรุงรัตนโกสินทร์-รัชกาลที่ 1

### ແບບຝຶກທັດກ້າຍບາ

1. ຈະເຮັດວຽກ ປົນລາຍການ ຜູ້ແຕ່ງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ໃຫຍ້ກັດວຽກ

ກອງທະກ ໄສ່ຍັງພິ່ງລົມ

ສູງລົມພະນັກງານ ແຫ່ງຍັງ, ພຣະມະນຸມວັດ

ຈົກລົງ ວິນກລະຮະ

ຮ. ດຣະມະຕົກ

ອືນ ອິບາລແກນ

ເລື່ອກາ ເຮຍະຊຸມ

ບູນຍື່ນ ຄ. ນພຄຸລ

ກ່ອ ສວັດທິພານີຍ່ຍ

ເລື່ອມຄັກດີ ພະຍັບພານີຍ່ຍ

ຮວ່າງຍ່ຍ ວິວັດນົວພັນກ

ປະກາ ກົມຕູຕະ

ກີ່ຈີ່ ບູນເສືອ

ວິສີຕະມາຕະຮາ, ໂ່ານ

ຄູາຄະເຕັກ ກອງສືມາ

ບຂ ເນອຣ, ຮິຢາຣັດ ຕັບເປັ້ນຍູ

ອະນະຄົກ ພ່າງພົກ

ວິສີຕະວາກການ, ພຣະມະນຸມວັດ

ປະກົດ ວິຈະສົບ

ຮົມຕ ດຣະມະຕົກງານ

ຕຣີ ອມາຕຍກຸລ

## 2. ຂາຍເຮັດວຽກຂໍອ່ອງຕ່ອໄປນີ້

ທສກການບຣහາຈານແມນໃໝ່

ຢົດ 5 ແຜ່ນອືນຍອງຂ້າພເຈົ້າ

40 ນັກວິທະຍາຄາສູຕຽກ

366 ອົດຕ

ສ່າරານຸກຮມການບຣහາ

ທອມກສິນກລ້ວຍໄນ້

ເກຫຍຕຣກີກຳນັ້ນ

ສ່າຮ້ານບໍ່ຢ້າເປັນ

ເຮືອງລ່າມນີ້ໃນບ້ານເຮົາ

ຕອກໄມ້ໄທຍ

ສົດາບັນແລະຕລາຕກາຣ ເຈີນ

ປາຊູກຄາກາງວິຊາກາຣ ພ.ຄ.2516

ກົງໝາຍອານຸາ ເລີ່ມ 1

ປະຊຸມກາຮັກຕ້າຍອງໄທຍ

ເຄື່ອງຫຼຸງກົງກາຣ ເກຫຍຕຣໄທຍ

ຄູ່ອາພອອງຢືນຢັດ

ກໍານາຍຄວາມປະລຳບ້ານ

ຈົດໝາຍທີມການຕ້

ເຄື່ອງຫຼຸງກົງກາຣ ເກຫຍຕຣໄທຍ

ມະຄລຍອດຢືນຢັດ

## 3. ຂາຍເຮັດວຽກຫວ່າເຮືອງຕ່ອໄປນີ້

ເຈີນຕຣາຕ່າງປະເທດ

ກາາໜາອັງກຸາະ - ກາຮສຶກພາແລະກາຣລ່ອນ

การศึกษา - ไทย  
 ประชากรศาสตร์  
 ไทย - ภาษา เครื่องสื่อสาร  
 วัฒนธรรมไทย  
 ศึกษาภาษาค่าล - ตระหง่าน  
 ภาษาอังกฤษ - ไทยกราฟ  
 ไทย - ความเป็นอยู่และประเพณี  
 วิทยาศาสตร์ - รวมเรื่อง  
 ภาระผู้ดูแลไทย  
 ศึกษาภาษาค่าล  
 เงินตรา, การปลอมแปลง  
 วิทยาศาสตร์ประยุกต์  
 ภาระผู้ดูแลไทย - รวมเรื่อง  
 ตอกไม้ประดิษฐ์  
 ตอก เปี้ย  
 เงินตรา - ไทย  
 ตอกไม้, การสืด  
 ไปรษณียากร  
 ไทย - โบราณวัตถุสถาน  
 ตอกไม้ไฟ  
 พฤติกรรมค่าลตร  
 วัฒนธรรมค่าลตร

ແນວທີບ

## 1. ກ່ອ ສະລັດຕິພາດີຍ້

ກົດຕີ ບຸນເສືອ

ອົມ ກົບາລແກນ

ຢາມເຕັ້ນ ກອງສົມາ

ອະຮາກ ພ່ວຍມືກ

ຕົກ ອມາຕຍຄຸລ

ກອງຫຍກ ເສຍັງຄົມຍ້

## 2. ຮະຮມຕົກ

ອົມຕ ຮະຮມສູ່ຄົມ

ຂ່າຍໜ້າ ວິວິກົວໜັນຮ

ບຣະພາ ສົງລ້ອຍ

ບຊເນອ້, ຂ່າරັດ ຕັບປັບລູບ

ບຸນຈຳນັ່ງ ຄ. ນພຖຸລ

ປະກາ ກັນຕຸບຕະ

ຈົກົນ ອິນກລ່ະ

ວິສິຕະວາກກາຣ, ພຸນ

ວິສິຕະວາກກາຣ, ພລວງ

ຊີຣີພ່າຍໜີສູກຮີແພກຍ້, ພລວງ

ເສື່ອມຄັກຕີ ພ່າຍພານີຍ

ເສົ່າລາ ເຮຍະຊຸມ

## 2. ກົມໝາຍອາງາ ເລີ່ມ 1

ເກະຕຣກ້ຄົນ

ຄູ່ຄວາພຍວົງຫຼືວິຕ

เคล็ดลับแห่งความสุข

มาตรฐานพิมพ์

ชีวิต 5 แผ่นดินของข้าพเจ้า

ดอกไม้ไทย

หมายความประจําบ้าน

ประวัติการค้าของไทย

ปฐนกษาทางวิชาการ พ.ศ. 2516

มงคลยอดเยี่ยม

เรื่องลุมพินีพิธีในบ้านเรา

เครื่องเขียนภาษาไทย เกษตร

สถาปัตยและตลาดกลาง เงิน

366 อตีต

สารพันปัญหาปืน

สารานุกรมการบริหาร

40 นักวิทยาศาสตร์เอก

หลักการบริหารงานแผนใหม่

ห้องกลั่นกล้ำยาม

### 3. กวีนิพนธ์ไทย

กวีนิพนธ์ไทย-รวมเรื่อง

การศึกษา - ไทย

คำพิพากษาคาว

คำพิพากษาคาว - ธรรมชาติ

เงินตรา - ไทย

เงินตรา, การปลอมแปลง

เงินตราต่างประเทศ

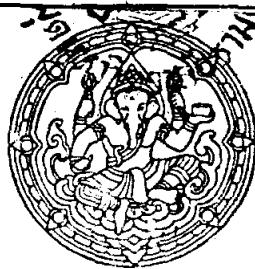
ตอกเบี้ย  
 ตอกไม้, การศึกษา  
 ตอกไม้ประดิษฐ์  
 ตอกไม้ไฟ  
 ไทย-ความเป็นอยู่และประเพณี  
 ไทย-โบราณวัตถุล้านนา  
 ไทย-ภาษาคำราม  
 ประชารัฐค่าลัตร  
 ไปรษณียการ  
 พฤติกรรมค่าลัตร  
 ภาษาอังกฤษ-การศึกษา  
 ภาษาอังกฤษ-ไวยากรณ์  
 จนถูกยก  
 รัฐธรรมนูญไทย  
 รัฐภูมิค่าลัตร  
 วิทยาค่าลัตร-รวมเรื่อง  
 วิทยาค่าลัตรประยุกต์

### แบบฝึกหัดท้ายเล่ม

เป็นการทบทวนกัญญาและทักษะการคำนวตรายการทั้งหมดที่ได้เรียนมา เพื่อให้การคำนวณและการลับและการแก้ไขข้อผิดพลาดในทางปฏิบัติ นักศึกษาจะต้องหาเฉลี่ยหนังสือที่ให้แบบฝึกหัดทุกเล่มในห้องล้วนคามาสำหรับข้อทดสอบต่าง ๆ ส่วนรับรองรายการในบันทึกด้วยตนเอง ส่วนรับหนังสือถือมือการกำหนดหัวเรื่อง การกำหนดเลขผู้แต่ง และการหาชื่อของผู้แต่ง ในวิชาชีพหนังสือถือมือตามที่ระบุไว้ในบทต่าง ๆ ที่กล่าวถึงเรื่องเหล่านี้

ទ្វាក់ប៉ាបីរក្របស់ពួកខ្លួនអង់គ្លេសតែប៉ុណ្ណោះ

អង់គ្លេស



## ភាសាអិរិយ

៩០១

ព្រម្យាស្តីសុន្មរវិវាទ  
(នូយ ឧវារយាយកុរ)

ភាគទី ២

សំណើលើកិច្ច  
លោកស្រី លោក និង លោកស្រី  
សំណើលើកិច្ច និង លោកស្រី និង លោកស្រី

ទាន់លេខ ១ ក្រសួងការអប់រំ នគរបាល ភ្នំពេញ ទីលេខ ៤

ផ.គ. ២៥១៤ អង់គ្លេស ៧៩០ អង់គ្លេស ១៨ ខ្លួន លេខ ៤  
លេខ ៤១៥៨

លេខទៅបើក ០៥៨២៨



# พระจารีบุณี

ฉบับ

หอสัมฤทธิ์แห่งชาติ

จักรพิมพ์จารนัย

โดย

สำนักพิมพ์ ศิลป์ สถาบันวิทยาศาสตร์  
เลขที่ ๗๒๔ วันนุรพา ย่านชิด ถนนสุขุมวิท  
๑๔ แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพฯ

รายละเอียดอื่น ๆ กรมศิลปากรอนุญาตให้สำนักพิมพ์คัดลอกแบบฟรี ตามที่ได้ระบุไว้ในหน้า 14  
พ.ศ. ๒๕๑๗ หมังสอฟฟ์ ๒ ตอน ตอนที่ ๑ หน้า ๑-๗๐, ตอนที่ ๒ หน้า ๗๑-  
๑๓๐๐ ขนาดของหนังสือ ๑๘ ซม. ปกนกมีชื่อเรื่องว่า พระอภัยมณี  
กลอนของสุนทรีย์ มีประวัติสุนทรีย์ พระภิกขุรัตน์เดชกรรมพระยาตarser ราชา  
บุภาค หน้า ๑-๗๐ เลขที่ PL 4202 เลขทะเบียน ๑๔๐๖๘

# จิตวิทยาการศึกษา

## EDUCATIONAL PSYCHOLOGY

เรียนเรียงโดย

วรินทร์ สายโอบเอ็ง กศ.บ., กศม. (จิตวิทยาการศึกษา)  
สุนีย์ ชีรดากร ศศ.บ., M.A. (PSYCHOLOGY)

ภาควิชาจิตวิทยาและการแนะแนว  
วิทยาลัยครุพัฒนา

รายละเอียดที่ ๑ พ.ศ. ๒๕๒๒ จำนวนหน้า ๑๙๐ หน้า สูง ๒๖ ซม.

เลขที่ LB  
เลขที่ 1051 เลขที่เบียน 10421 มีตรา แผนภูมิประกอบ

# นวนิยายฝรั่งเศสสัญคใหม่

ແມ່ນແກ້ວ ເບີ ແລະ ພາກເວົ້າ ໄດ້

၁၅

សិក្សា ប៊ូជំនាញ

๑๖

THE FRENCH NOVEL

ແກ່ງໂຄນ Germaine Bree and Margaret Guiton

မြန်မာ့ Harcourt, Brace and World, Inc., 1962.

## ສົ່ງເນັດພິມເປົ້າໃຫຍ່

รุ่งกัน

มูลนิธิโครงการต่อการสังคมศาสตร์และมหาเบษราศาสตร์

2526

รายละเอียดอื่น ๆ หนังสือมี 365 หน้า สูง 26 ซม. จัดพิมพ์ที่กรุงเทพฯ พิมพ์ครั้งที่ 1 พ.ศ.

2526 ມີນາມານຸກຮ່ວມມືກປະເທດລາວໄຟຈົ່ງ ເຄລ໌ ໜ້າ 303-350, ບຣຣານກຣມ

หน้า 362-365 และ ISBN 974-571-136-5 เลขหนังสือ PG  
671

ເລກທະບຽນ 10424

**ສັກຄະນະ ປົກລອນ**

ຂອງ

**ພຣະຍາວຸນິດສີລປ່າຮ  
(ນິ້ມ ດາວູຈນາຊົ່ວ)**

ACC. NO. ....
Date Received. ....
Call No. ....

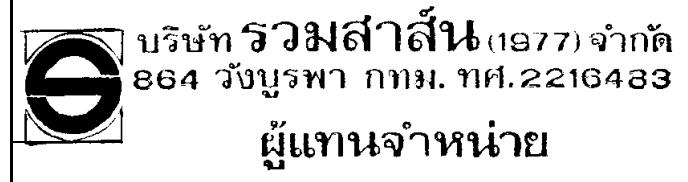
ພິມພື້ນຖານໍາຍໂດຍ  
 ສໍານັກພົມພາມຮຽນການ  
 ຂອບ ເວັບແບບ  
 ໂດຍ. ແກະທະກະ

**PL**  
 ໜັກສອນນາຕ 256 ໜ້າ ພනາຕ 18 ຢມ. ເລຂໜ້າ 4202 ເລຂກະເປີນ 11987  
 .23

ດູນພື້ນປີ 2516

# พระอภัยมณี

โถก  
เบรมເສດຖະກິນ



หนังสือพิมพ์ครั้งที่ 3 หน้า 976 หน้า ยานาด 21 ชั่ว, เลขหน่วย 4204 PL

เลขที่เบียน 80401

# ສມ່າກິດານຮາມເກີຍຮົ້ວ

ຮັບຮອງໂຄຍ

“ນາຄະປະກິບ”

ແລະ

## ບົວດົດແລະງານຂອງ “ນາຄະປະກິບ”

ເຮືອນເຮືອງໂຄຍ

ຈົນແພັດຊາວາງ ‘ເສົ້ຽບໂກເຄີ’ ແລະ ມ.ນ.ວ. ສຸມນຫາດ ສວສັດຖຸລ

ພິມພໍຈຳເນັ້ນໄຍໂຄຍ

**ລົ້ານັກພິມພໍ ດາວໂຫຼວງ**

ເລກທີ ๑/๒/๔ ວັງວິນ ພຣະນະຄອນ ໂກງ.ຂະແຂງຊະນະ

ຮາຍລະເວັບກົດ ໭ ນັ້ນສຶວກາ 283 ນ້ຳ ສູງ 21 ພມ. ມຸນມີເລື້ອຍໜີກິດານຮາມເກີຍຮົ້ວ

ອນຫາຕິຫຼັກທີ່ກິດານຮາມເກີຍຮົ້ວ ທີ່ກິດານຮາມເກີຍຮົ້ວ ປິບພື້ນປີ 2515 ເລີກະເບີນ

17803 ເລຂມໍ<sup>PL</sup> 4216

ສໍາຮາລູ - ສມ່າກິດານຮາມເກີຍຮົ້ວ ໂດຍນາຄະປະກິບ, ພະລັກປະປະເລືດຮູ້ກິດານຮາມເກີຍຮົ້ວ ໂດຍ  
ຈົນແພັດຊາວາງ, ບັນກິດລ່ວມຕົວອອກພະລັກປະປະເລືດຮູ້ (ຕົກ ນາຄະປະກິບ) ຢິວິຕ  
ພະລັກປະປະເລືດຮູ້ກິດານຮາມເກີຍຮົ້ວ ໂດຍ ເສົ້ຽບໂກເຄີ, ອຸດພະສໍາຮັບປະເລືດຮູ້  
ເຄາຣພອຍ່າງສູງຂອງກິດານຮາມເກີຍຮົ້ວ ໂດຍ ມ.ນ.ວ. ສຸມນຫາດ ສວສັດຖຸລ

แนวตอบ เกลย เฉพาะบัตรหลักทรัพย์อปติคัลผู้แต่ง ให้นักศึกษาทำบัตร เที่ยวนั่น ๆ “ให้ครบชุดโดย  
จากแนวสืบค้นของบัตรหลักทรัพย์ เกลยไว้

PL ศรีสุนทรโวหาร, พระฯ.

4158 ภาษาไทย : ภาคที่ 2 / ของพระยาศรีสุนทรโวหาร [น้อย]

ค316๙ อาคารยางบุช). — หมู่บ้านที่ 4. — พระนคร : กรมศิลปากรอนุญาต  
ให้สังวิชาชีพพำนวย, 2514.

790 หน้า ; 18 ซม..

1. ภาษาไทย-แบบเรียน.. 2. กรมศิลปากร. 3. จ่อเรือง.

หนังสือที่เป็นสิทธิ์ของกรมศิลปากร จะต้องนำบัตร เที่ยวให้แก่ กรมศิลปากร

ด้วย

**PL** สุนทรภู่.

**4202** พระอวัยมณี : ฉบับหล่อมุดแห่งชาติ ๗ สุนทรภู่ - หม้อคั่งที่ 14.

**ล758พ** พระนกช : กรมศิลปากรมอบให้คสังวิทยาพิมพ์ฯ หมาย, 2517.

70, 1300 หน้า ; 18 ชุด.

ชื่อเรื่องปักนกอก : พระอวัยมณีคำกลอนของสุนทรภู่

ประวัติสุนทรภู่ / พระนิพนธ์สมเต็มฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ  
หน้า (1) - (70)

(ต่อปัจจุบันที่ 2)

2

**PL** สุนทรภู่.

**4202** พระอวัยมณี ..... 2517..

**ล758พ**

1.. สุนทรภู่. 2.. กรมศิลปากร. 3.. ชื่อเรื่อง.

โดยกฎ กฤษฎีกา กำหนดหัวเรื่องการนิพนธ์เรื่องเดียวกับไม่ต้องให้หัวเรื่อง  
แต่หนังสือเล่มเดียวประวัติของสุนทรภู่ที่ 70 หน้า สงสุมควรให้หัวเรื่อง สุนทรภู่ เจ้าของ  
ข้าประวัติ เพื่อเป็นประโยชน์สำหรับผู้ต้องการค้นคว้าประวัติของสุนทรภู่

LB วารินทร์ ล้ายโรบเอี้ยວ..

## 1051 วิตรรุหยาการศึกษา = Educational psychology / เรียนเร็ว

๖๕๒๕๑ ໂດຍວາງນັກ ສ່າຍໂວບເວີ້ວ, ສູ່ສົມ ຮຽດກາງ. — ພົມພັກຮັງທີ 1. —

[ກຊງ ເກມ] : ການສຶກສິນຢ່າມືຕະຫຼາກຍາ ແລະ ການແນະແນວ ອີກຍາລັບຄະດູພະນົກ, 2522.

190 หน้า : ภาพประชากอง ; 26 ชม.

(ຕົວປັດຈິງ 2)

2

LB วารินทร์ ล้ายโอบເວືອ.

1051 និតវិកាយការទំនាក់ទំនង . . . 2522.

ຈ525ລ

1. វិទ្យាការគិកម្មា. 2. ការរោះនគ្គ (វិទ្យាការ).
  3. ប្រគលិករាប. 4. សុខរាបភីត. 5. សូនីយ និគតាករ, ផ្តៃព័ំរវំរោះ
  6. ខេវទេរ៉ែង.

รายการข้อความบอกผู้รับผิดชอบ มีผู้แต่ง 2 คน ใช้เครื่องหมาย, คู่ระหว่างผู้แต่งคนที่ 1 และคนที่ 2

ກາພປະກອບມືຣີຄົລິງ 2 ສົກ ຄື ກາພປະກອບ ທີ່ອກາພປະກອບ, ຕາຮາງ,

แผนภูมิ

PO เบր, แมร์แมน.  
 671 นวนิยายฝรั่งเศสลุคใหม่ = The French novel : from  
 บ799น Gide to Camus / แมร์แมน เบร และมาภารเต็ต ไกตัน แต่ง ;  
 สลตย์น ชัยประลักษณ์ แปล. — พิมพ์ครั้งที่ 1. — กรุงเทพฯ : มหा-  
 วิทยาลัยธรรมศาสตร์ร่วมกับบูรณาธิโภรยการตีพิมพ์ ค่าลัตต์และ  
 มนุษย์ค่าลัตต์, 2526.  
 365 หน้า ร. 26 ชั่วโมง.

## (ຕໍ່ອັບຕາຮ່າງ 2)

PO เบอร์, แมร์แยง-

671 นวนิยายฝรั่ง เคสลูกใหม่.. 2526.

บ799น นามานุกรมนักประพันธ์ฯ วฝรั่ง เคส : หน้า 303-350.  
บรรณานุกรม : หน้า 362 -365.  
ISBN 974-571-136-5.

1. ฝรั่ง เคส-นวนิยาย-ประวัติและวิจารณ์. 2.. ไกตัน, มากา-  
เร็ต, ผู้แต่งร่วม. 3.. สลตชีน บีบีประลารัน, ผู้แปล. 4..  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์. 5.. มูลนิธิโครงการต่อราสังคมศาสตร์  
และมนุษยศาสตร์. 6.. ป้อเรือง.

บัตรรายการบุคคลรายการหมายเหตุ 3 รายการ ทำบัตรเพื่อให้แก่ชื่อเรื่อง,  
ผู้แต่งร่วม ผู้แปล สถาบันผู้จัดพิมพ์ และชื่อเรื่อง

<b>PL</b>	มหาการตະ
4202 .23	สังค្រាមភាព កំណត់នា / ខេសធិរីយាជុបិតិសពលាង (ជូម ការឃុំឯងឱ្យ). — ក្រុងពេញ : បររាជការ, 2516.
អ376ស	256 ទំនាក់ ; 21 ឆ្នាំ.

1.. อุปกรณ์เปลี่ยน, พระยา. 2. ชื่อเรื่อง.

สังคมการต่อสู้กับภัย เป็นวาระผลกระทบทางคุณภาพสีคือต้องลงรายงานสักกิจที่เรื่องแบบฉบับ วาระคือเรื่องเดียวจบไม่ต้องกำหนดหัวเรื่อง ทำปั๊ตร เนื้อหาแก้ผู้แต่ง และชื่อเรื่อง

PL เสือ บรมฤทธิ์

4204 พะอวຍະນີ / ໂດຍ ເປຣມເສື່ອ. — ອິນັດຕັ້ງທີ 3. — ກະຊາວາ :

ສ879ພ ລວມລາສັນ, 2521..

976 ໜ້າ 2; 21 ພມ.

1.. ສູນກຮງ. 2. ຂໍອເຮືອງ. X ເປຣມເສື່ອ..

ໜັງສືວພະອວຍະນີ ເຕີມແຕ່ງ ເປັນຮ້ອຍກຮອງ ໂດຍສູນກຮງ. ເສື່ອ ເປຣມຖຸຍ ນົມາ  
ເຂື້ອນໃໝ່ເປັນຮ້ອຍແກ້ວ ສົງລະຮາຍກາຮ່າສັກສິ່ງແຕ່ງໃໝ່ເຕີມ ເສື່ອ ເປຣມຖຸຍ ແລະກຳປັດ ເຖິງ  
ໃໝ່ແກ່ຜູ້ແຕ່ງ ເຕີມເຕີມ ສູນກຮງ. ໜັງສືວເລີ່ມມີໄໝຕ້ອງໃຫ້ກ້າວເຮືອງເພົາະເປັນວະຮະຄຕີເຮືອງ ເຕີມຈະບ

PL รามเกียรติ

4216 สเมญาภิรานรามเกียรติ / ราชบูรพาโดย นาคะประทีป. และชีวิต

๕๙๓ และงานของ "นาคะประทีป" / เรียบเรียงโดย จม. เกษตรราษฎร,  
เลสซี่ย์รโกเค็ค, และ ม.ร.ว.สุมนชาติ ล้วลตติกุล. — พระนคร :  
มูลนิธิ เสสซี่ย์รโกเค็ค-นาคะประทีปอนุญาตให้คสสังวิทยาจัดพิมพ์หน่วย,  
2515.

283 หน้า ; 21 ยม.

(ต่อปัตรที่ 2)

2

PL รามเกียรติ

4216 สเมญาภิรานรามเกียรติ ... 2515.

๕๙๓ สารบัญ: สเมญาภิรานรามเกียรติ / นาคะประทีป—พระลารประลักษณ์  
ที่ข้าพเจ้ารัก / จม. เกษตรราษฎร—ปันทึกล้วนตัวของพระลารประลักษณ์  
(ต่อ นาคะประทีป)—ชีวิตพระลารประลักษณ์ที่ข้าพเจ้ารัก / เสสซี่ย์รโก  
เค็ค—คุณพระลารประลักษณ์ที่เคราะพอย่างสุขของข้าพเจ้า / ม.ร.ว.  
สุมนชาติ ล้วลตติกุล.

(ต่อปัตรที่ 3)

PL รามเกียรติ  
 4216 ลัมญาภิราษฎร์ เกียรติ . . . 2515.  
 ๕๙๓

1. รามเกียรติ-ลัมญา. 2. สํารปะชาสีรี, พงช. 3. สํารปะชาสีรี, พงช. 4. มูลบันทิสตรีย์โกเก็ต-หาดตะประทับ.  
 5. ชื่อเรื่อง. 6. ชื่อเรื่อง : ศิริแตงงานของ "นาคะประทับ."  
 X นาคะประทับ

ลัมญาภิราษฎร์ ลงรายการหนังสือเรื่องแบบฉบับ "รามเกียรติ"  
 หนังสือมี 2 ชื่อเรื่อง ได้แก่ (เมตตาภาคน) คือระหว่างชื่อเรื่องที่ 1 และชื่อเรื่องที่ 2  
 ควรรำลึกบัญเพราะ เป็นหนังสือรวมเรื่อง

หมวดสืบคันรายการที่ 1 เป็นหัวเรื่อง รายการที่ 2 เป็นหัวเรื่องซึ่งใช้ชื่อ  
 เจ้ายองชีวประวัติ รายการที่ 3 เป็นรายการเจลให้ผู้แต่ง รายการที่ 4 เป็นรายการเจล  
 ให้ผู้สนับสนุน รายการที่ 6 เป็นปัตรเจลชื่อเรื่องที่ 2 และรายการโดยผู้นามปากกา นาคะประทับ